

R W A N D A

KIBUNGO

Transmis à Monsieur le O.M.P.

Territoire : KIBUNGU

Résidence : RUANDA

à ASTRIDA

RWAMAGANA, le 21/9 1961

Le Commissaire de Police

S/ L'Officier de Police Judiciaire

LAFFUT R.

Poste détaché de RWAMAGANA

P. V. - N° 306/LR.

PRO JUSTITIA

Date d'arrestation :

L'an mil neuf cent soixante et un le 20<sup>e</sup> jour

du mois de septembre vers ..... heures

Devant Nous LAFFUT René Commissaire de

Police - Officier de Police judiciaire, à compétence générale,

à RWAMAGANA, comparait 1 ..... nommé .....

Je porte à la connaissance de Monsieur le Procureur du Roi a ASTRIDA les faits suivants:

Le 20 septembre 61 je me suis rendu sur la colline de MUKARANGE, com. MUKARANGE, chef. BUGANZA-SUD, préf. KIBUNGU afin de retrouver des personnes disparues.

Près du marrai entre les collines de MUKARANGE et SINDA nous avons retrouvés les cadavres du nommé KAMIRINDI et deux cadavres non identifiés;

dont voici l'identité:

KAMIRINDI, Michel fils de RUHINA(+) natif de NYIRAKUBUMBA

(+) orig. MUKARANGE, com. MUKARANGE, chef.

BUGANZA-SUD, préf. KIBUNGU et résidant à

NYARUSANGE, même commune, né en 1902, marié à

MUKANGWIJE, 4 enfants, race mututsi, clan

UMUSHAMBO.

Celui-ci portait la nuque coupée en deux probablement par coups de machette.

Pour les deux autres cadavres non identifiés ils avaient la tête fracassée.

Je jure que le présent P.V. est sincère

LAFFUT R.

Prévenu :

inconnu

Prévention :

meurtre

Plaignant :

Objets saisis :

Observations :

Territoire : KIBUNGURésidence : HUANDAPoste détaché de RWAMAGANA

P. V. - N° 307/LR.

à ASTRIDARWAMAGANA, le 21/9 1961Le Commissaire de Police LAFUT R.

L'Officier de Police Judiciaire

PRO JUSTITIA

Date d'arrestation : .....

L'an mil neuf cent soixante et un le 20<sup>e</sup> jourdu mois de septembre vers ..... heuresDevant Nous LAFUT René Commissaire de

Police — Officier de Police judiciaire, à compétence générale, .....

de RWAMAGANA, comparait 1 ..... nommé .....Je porte à la connaissance de Monsieur le Procureur du Roi à ASTRIDA les faits suivants:

Le 20 septembre 61 je me suis rendu sur la colline de MUKARANGE, com. MUKARANGE, chef. BUGANZA-SUD, préf. KIBUNGU afin d'y retrouver des disparus. Toujours sur la même colline à environ 500 mètres du chemin de RWAMAGANA à KIBUNGU, avons retrouvés les nommés TABARO et GAKWAYA plus un non identifié.

dont voici les identités:

TABARO, Vincent, fils de SEMIKARE(+) et RWINKESHA(+) orig. MUKARANGE, com. MUKARANGE, chef. BUGANZA-SUD, préf. KIBUNGU et y résidant, né en 1911, marié à MUKAKABANA8 enfants, race mututsi, clan UMUKONO celui-ci portait la colonne vertébrale cassée en deux endroits.

GAKWAYA, Mathias, fils de SEMAZURU(ev) et de NYIRANGARE (ev) orig. MUKARANGE, com. MUKARANGE, chef. BUGANZA-SUD, préf. KIBUNGU et y résidant, né en 1930, marié à MUKAHITIRO 4 enfants, race mututsi, clan UMWEGA;

Celui-ci portait deux coups de machette sur avant bras droit et le crâne brisé par coups de bâton.

Le cadavre non identifié portait sur la tête plusieurs coups de machette.

Je jure que le présent P.V. est sincère

LAFUT R.-

Prévenu :

inconnu

Prévention :

meurtre

Plaignant :

Objets saisis :

Observations :